

CAPS Wave 3 (2005) sexual partners history table

Relationships Involving Sex (pages 30 and 31)

These two pages can be completed by the respondent him/herself. On these two pages, write 98 if respondent refuses to answer the question and 99 if the respondent does not know the answer.

E.23a	Was this module completed by the fieldworker?	Yes	1
		No	2

We now have some questions about the relationships that you have had that involved sex. Surveys often ask about when young people first had sex, and how many partners they have had, but other surveys have not asked about the *kinds of relationships* in which young people have sex. We do not want to know the names of the people with whom you have had sex, but we will complete the questions more quickly if we can write down the initials (e.g. "J" or "J.M.") or nickname or first name of each sexual partner, starting with the first person with whom you had sex.

We will not record the information on names or initials of partners in our computers.

				First Partner	Partner 2
E.23	[Partner] is about how many years older or younger than you?	E.23a	Number of years older		
		E.23b	The same age	1	1
		E.23c	Numbers of years younger		
E.24	About when did you first have sex with [partner]? (calendar month and calendar year).	E.24m	Month (01-12)		
		E.24y	Year (4 digits)		
E.25	How many times did you have sex with [partner]? Was it only once, between 2 and 10 times, or more than 10 times?	Only once		1	1
		2 to 10 times		2	2
		More than 10 times		3	3
E.26	About how long did the <u>sexual</u> relationship with [partner] last?	Less than one month		1	1
		1-4 months		2	2
		5-12 months		3	3
		More than one year		4	4
		Still continuing		5	5
E.27	How long did you know [partner] before having sex with him/her?	Less than one day		1	1
		One or two days		2	2
		More than two days but less than one month		3	3
		More than one month but less than one year		4	4
		More then one year		5	5
E.28	At the time when you first had sex with [partner], what was your relationship with him/her? Read options	Spouse / married		1	1
		Someone you loved but were not married to		2	2
		Someone you knew well but did not love		3	3
		Someone you knew but not well		4	4
		Someone you just met		5	5
		Someone else (specify)		6	6
E.29	Did [partner] get to know members of your family during your relationship?	Yes		1	1
		No		2	2
		No family nearby		3	3
E.30	Did [partner] meet your close friends during your relationship?	Yes		1	1
		No		2	2
		No friends nearby		3	3
E.31	Did you ever live in the same house with [partner]?	Yes		1	1
		No		2	2
E.32	As far as you know, did [partner] have any other sexual partners during the time that you and he/she were having a sexual relationship?	Definitely Yes		1	1
		Not sure		2	2
		Definitely No		3	3
E.33	Did you have any other sexual partners during the time that you and [partner] were having a sexual relationship?	Definitely Yes		1	1
		Not sure		2	2
		Definitely No		3	3
E.34	When you had sex with [partner], how often if ever did you use a condom?	Always		1	1
		Usually		2	2
		Sometimes		3	3
		Never		4	4

CAPS Wave 5 (2009) sexual partners history table

Read: We now have some questions about your last 2 sexual partners. These sexual partners include main partners, as well as side partners/ roll-ons (khwapheni), casual or once-off partners. Please would you tell us only the initials or nickname of the most recent person with whom you had sex, followed by the second most recent.

		<u>Initial of partner:</u>		Most recent	2 nd most recent
F.26	How would you describe this person you had sex with? Interviewer: Read options.	Main partner		1	1
		Side-partner or Roll-on "khwapheni"		2	2
		Casual or one-off		3	3
		Other, specify:		4	4
F.27	[Partner] is about how many years older or younger than you?	F.27.1	Number of years older		
		F.27.2	The same age	1	1
		F.27.3	Numbers of years younger		
F.28	As far as you know, did [partner] have any other sexual partners during the time that you and he/she were having a sexual relationship?	Definitely Yes		1	1
		Not sure		2	2
		Definitely No		3	3
F.29	Did you have any other sexual partners during the time that you and [partner] were having a sexual relationship?	Definitely Yes		1	1
		Not sure		2	2
		Definitely No		3	3
F.30	When you had sex with [partner], how often if ever did you use a condom? Interviewer: Read options.	Always		1	1
		Usually		2	2
		Sometimes		3	3
		Never		4	4
F.31	While you were sexually involved with [partner], did you know his/her HIV status?	Yes		1	1
		No		2	2
		Refused		8	8
		Don't know		9	9
F.32	If yes , was this partner HIV positive or HIV negative?	HIV positive		1	1
		HIV negative		2	2
		Refused		3	3

Module J: Sensitive Questions

Read: We would now like to ask you a few sensitive questions. We would like you to read these questions and answer them yourself. If you would prefer that I ask these questions and record your answers then I am happy to do so.

Once the questions have been completed I will seal the pages shut so no body except the researchers at UCT can see them.

J.a	Would you prefer to read and answer the questions yourself or would you prefer that I asked you the questions?	Respondent prefers to read and complete the questions	1	
		Respondent prefers to be asked the questions	2	Read: If I start asking the questions and you are uncomfortable, please tell me and you may complete the questions yourself.
		Interviewer started, respondent continued from question.....	Q.....	
		Respondent refuses to answer the section	8	Contact Information

Read: Please read the questions carefully and then tick the correct answer as in the example below:

Example: What day of the week is it today? You tick the following box to the left of the answer like this:

Umzekelo: Kungolwesingaphi namhlanje? Faka uphawu kwibokisi elandelayo ngasekhohlo kwempedulo kanjena:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Monday (Mvulo) | <input type="checkbox"/> Friday (Lwesihlanu) |
| <input type="checkbox"/> Tuesday (Lwesibini) | <input type="checkbox"/> Saturday (Mgqibelo) |
| <input type="checkbox"/> Wednesday (Lwesithathu) | <input type="checkbox"/> Sunday (Cawa) |
| <input type="checkbox"/> Thursday (Lwesine) | |

Read: If a question does not apply to you then tick the not applicable box like this:

Funda: Ukuba umbuzo awungqinelani nawe uyakuthi utikishe ibhokisi engenampendulo ngoluhlobo:

- Yes (Ewe) No (Hayi) Not Applicable (Ayinxulumenanga nam) Refuse to answer (Walile ukuphedula)

Please provide honest responses as these questions are very important for our research. Thank you.
Sicela usinike impedulo ezinyanisekileyo kuba lubaluleke kakhulu oluphando. Enkosi.

Please tick the correct answer.

Sicela ufake uphawu Kwimpedulo elungileyo

1). Have you ever been in a sexual relationship with someone and had sex with somebody else? This includes main partners, side-partners, roll-ons and one night stands.

Wawukhe waba nesinqanda mathe owabelana naso ngesondo kodwa wabelana nomntu wumbi ngesondo? Le ibandakanyana isithandwa sakho senyani, umntu osecaleni ombayo, ukhwapheni kunye nomntu owakhe walala naye ubusuku obunye anaphinda nabonana.

1 Yes (Ewe) 2 No (Hayi) 7 Not Applicable (Ayinxulumenanga nam) 8 Refuse to answer (Walile ukuphedula)

2). What is the largest number of sexual partners you have had at the same time for a week or more?

Ingaba lithini inani elikhulu labantu okhe walala nabo ngexhesha elinye ngaphezu kweveki enye?

1 More than 5 (Ngaphezulu kuka 5) 2 5 3 4 4 3 5 2 7 Not Applicable (Ayinxulumenanga nam) 8 Refuse to answer (Walile ukuphedula)

3). What is the longest period of time during which you have had more than one sexual partner?

Ingaba lide kangakanani ithuba oye wahlala unezinqandamathe owabelana nazo ngesondo ezinga-phezulu konmtu omnye?

1	More than 3 years	(Ngaphezu kweminyaka emi 3)
2	1-3 years	(1-3 yeminyaka)
3	6 months - 1 year	(6 inyanga - 1 unyaka)
4	1-6 months	(1-6 nyanga)
5	Less than a month	(Ngaphantsi kwenyanga)
7	Not Applicable	(Ayinxulumelananga nam)
8	Refuse to answer	(Walile ukuphendula)

4). How often do you have dry sex? (Dry sex is when the vagina has been dried by the woman before sex)

Kukangaphi usabelana ngesondo elomileyo? (Isondo elomileyo kulapho lithi ibhinqa lizomise ngaphambi kokuba labelane ngesondo)

1	Every time I have sex	(Ngalo lonke ixesha ndisabelana ngesondo)
2	Often	(Rhoqo)
3	Sometimes	(Ngamaxesha athile)
4	I have only tried dry sex once or twice	(Ndakhe ndayizama kabini qha)
5	Never	(Andizange ndayizama)
8	Refuse to answer	(Walile ukuphedula)

5). Do you prefer dry sex or lubricated "wet" sex ("wet" from vaginal or other lubricants)?

Ingaba uthanda isondo elomileyo okanye "manzi" isondo ("elimanzi" kulapho ikuku ithi sibemanzi okanye simanziswe zezinye i lubricants)?

1	Dry sex	(Isondo elomileyo)
2	wet sex	(Isondo elimanzi)
9	Don't know	(Andiyazi)
8	Refuse to answer	(Walile ukuphedula)

6). Which of the following best describes your sexual experiences:

Ingaba kwezi zilandelayo yeyiphi eyona ichaza amava akho ngakwezesondo:

- | | | |
|----------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 | I have only had sexual relationships with men | (Ndisalale namadoda kuphela) |
| <input type="checkbox"/> 2 | I have only had sexual relationships with women | (Ndisalale namabhinqa kuphela) |
| <input type="checkbox"/> 3 | I have had sexual relationships with both men and women | (Sendisuka kulala namabhinqa kunye namadoda) |
| <input type="checkbox"/> 4 | I have never had sex | (Zange ndakhe ndalala/ndobelana ngesondo) |
| <input type="checkbox"/> 8 | Refuse to answer | (Walile ukuphedula) |

7). Have you ever had problems with your penis or vagina such as pain when you pee, sores or unusual fluids?

Wawukhe wanengxaki kwincanca yakho okanye ikuku yakho apho ithi ibebuhlungu xa uchamayo, ibenezilonda okanye iphume amanzi angaqhelekanga?

- 1 Yes (Ewe) 2 No (Hayi) 9 Don't know (Andiyazi) 8 Refuse to answer (Walile ukuphedula)

8). Have you ever had a sexually transmitted disease (STD) that is not HIV?

Wawukhe wanaso isifo sokosuleleka ngokwezesondo (STD) kodwa ke singathethi ngentsholongwane kagawulayo?

- 1 Yes (Ewe) 2 No (Hayi) 9 Don't know (Andiyazi) 8 Refuse to answer (Walile ukuphedula)

Questions 9 – 22 not shown here.